

491 / ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2014 / 5€



ΗΧΟΣ ΕΙΚΟΝΑ

ASTELL&KERN
AK100II
AUDIO PLAYER

9 771105 13000 8 10

2014

ΗΧΟΣ ΕΙΚΟΝΑ SHOW

audio / video / mobile

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΕΚΘΕΣΗ
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΣ
29-30 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ!

HIGH END: PS AUDIO DAC, AYON EPSILON ΤΕΛΙΚΟΣ, ORRO ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ
VIVA ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ, TLA VENUS, GATO ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟΣ

ΔΟΚΙΜΕΣ: ADAM ΗΧΕΙΟ, PIONEER ΠΙΚΑΠ, GATO ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟΣ
YAMAHA ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ AV, NAIM ΕΝΕΡΓΟ ΗΧΕΙΟ, SONY HI-RES

ΑΚΟΜΑ: FOCAL ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ, POLK
AUDIO ΕΝΕΡΓΑ ΗΧΕΙΑ

Ayon Audio Epsilon

Ομάδα Epsilon

// ΚΕΙΜΕΝΟ:
ΠΑΡΗΣ ΚΩΤΣΗΣ

- ✓ Ζευγαράκι
- ✓ Τρίοδος/πέντοδος
- ✓ Έξιπνη πόλωση



Η ΜΕΓΑΛΗ ΙΣΧΥΣ ΣΕ ΤΑΞΗ Α ΚΑΙ ΜΑΛΙΣΤΑ ΑΠΟ ΤΡΙΟΔΙΚΟ ΣΤΑΔΙΟ ΕΞΟΔΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΔΙΑΧΡΟΝΙΚΟ ΣΗΜΕΙΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΣΤΗΝ ΤΕΛΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ, ΟΜΩΣ ΠΟΤΕ ΔΕΝ ΕΡΧΕΤΑΙ ΦΘΗΝΑ Η ΕΥΚΟΛΑ. ΜΕ ΤΗ ΛΑΜΨΗ ΤΗΣ ΝΕΑΣ KT-150 ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΟΙ EPSILON ΤΗΣ AYON ΕΠΙΧΕΙΡΟΥΝ ΝΑ ΑΝΑΤΡΕΨΟΥΝ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ.



ΣΧΟΛΙΟ

Οι Epsilon παρέχουν αφειδώς δύναμη και ανάληση σε ευρύ φάσμα με χαμηλές παραμορφώσεις, διατηρούν όμως την πιοχρωματική συνοχή και τον συμπαγή χρονισμό ενός single-ended σε τόσο μεγάλο βαθμό, ώστε να σε συνεπάρνουν.

Tο μαγικό νούμερο είναι τα 100W, τριοδικά και σε τάξη Α. Στο μαλάριο μου έρχονται λίγα μπχανήματα που διαθέτουν τέτοια προσόντα, όλα πανάκριβα και πασίγνωστα. Μπορεί άραγε η αυστριακή εταιρία να σταθεί δίπλα σε βετεράνους κατασκευαστές, όπως για παράδειγμα η CAT, γράφοντας τη δική της ιστορία στο μικρό αυτό κλίμπ των ενισχυτών χωρίς συμβιβασμούς; Την απάντηση μας έδωσαν αυτό το μήνα οι μονοφωνικοί τελικοί Epsilon, εξοπλισμένοι με την εντυπωσιακή KT-150 tns Tung Sol. Η αιλήθεια είναι ότι η πρόταση της εταιρίας είναι τουλάχιστον προκλητική καθώς μιλάμε για δύο μεγάλα σασί, τέσσερις μετασχηματιστές τροφοδοσίας και ένα έξυπνο, μη απωλεστικό σύστημα αυτόματων πόλωσης σε μια τιμή που είναι εμφανώς ανταγωνιστική

αν όχι μοναδική στην αγορά. Η Ayon, γενικότερα, έχει αποκτήσει φήμη για τους λόγους τιμής/απόδοσης που προσφέρει, καθώς τα αιλουμινένια σασί, η προσοχή στις λεπτομέρειες και οι ανεπτυγμένες υλοποιήσεις σε επίπεδο τροφοδοσίας σπάνια συναντώνται στις τιμές που μπορεί και ζητάει η αυστριακή εταιρία. Φυσικά, κατασκευάζει τα πάντα μόνι της ή μέσω των αποκλειστικών συνεργατών της και αυτό τη διευκολύνει. Από την άλλη πλευρά, το hi-end αφορά κυρίως τις επιδόσεις των συσκευών παρά το "αντικειμενικό κόστος" που μπορεί κάποιος να υποθέσει ότι συγκεντρώνουν, κι εδώ είναι που ξεχωρίζουν οι πιο προκινημένοι σχεδιαστές σε βάθος χρόνου. Η αιλήθεια είναι ότι ο Gerhard Hirt, ιθύνων νους της εταιρίας, έχει διανύσει τεράστια απόσταση σε πολύ μικρό χρονικό διά-



στημα καθώς εξελίσσει διαρκώς τα προϊόντα του τα τελευταία δεκαπέντε χρόνια και πλέον, με τα καλύτερα από αυτά, στοχεύει στην απόλυτη κορυφή. Ο δρόμος που έχει διαλέξει βρίσκεται επακριβώς ανάμεσα στον τεχνικό ορθολογισμό και τη μαγεία της πλυντίας και ίσως είναι ο πλέον δύσκολος, καθώς επικειρεί να συνδυάσει π.χ. την πλήρη απουσία ανάδρασης με τη στιβαρή οδήγηση, τον χαμηλό θόρυβο και το ευρύ φάσμα.

ΑΠΟ ΚΟΝΤΑ

Οι Epsilon αποτέλεσαν για τον υποφαινόμενο την πρώτη ευκαιρία για επαφή με την KT-150, την μεγαλύτερη "αδελφή" της επιστρέψας νέας KT-120, που τη βήσειουμε πια σχεδόν παντού στη θέση της KT-88. Η KT-150 έχει ομοιογενέσιν τις εντυπωσιακή όψη και δεν μοιάζει με μεγάλη KT-88 καθώς το γυαλί της έχει σχήμα οβίδας. Κάθε μονομπλόκ διαθέτει τρεις τέτοιες ανά πλευρά, σε μια

“...αυτή η
αεροδυναμική μορφή⁶
των νέων πλυντίων
είναι εντελώς
φουτουριστική...”

H Ayon έχει δώσει μεγάλη σημασία στην ορθή πόλωση των KT-150, η οποία στηρίζεται σε ένα “υβριδικό” σύστημα fixed/auto και μια μικρή οθόνη ψηφιακών ενδειξεών στην πλάτη του. Υπάρχουν διπλαδή μη παρεμβατικά κυκλώματα παρακολούθησης της πόλωσης που τοσκάρουν τις πλυντίες τόσο κατά την έναυση σύσησης και κατά την απενεργοποίηση (αρκεί να έχει δουλέψει ο ενισχυτής για μισή ώρα) αλλά, ευτυχώς, όχι κατά τη διάρκεια της πλειονότητας τους. Αν κάποια πλυντία βρεθεί υποθέτεται, να μην μπορεί διπλαδή να ανεβάσει την προκαθορισμένη τιμή πόλωσης, τότε το φωτιζόμενο logo της Ayon στην πρόσοψη αναβοσβήνει για να μας προειδοποιήσει και στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός της πλυντίας που έχει το πρόβλημα (οι ενδειξίσεις είναι από 01 έως 06). Σε μια τέτοια περίπτωση, πρέπει να σβήσουμε τον ενισχυτή και να αλλάξουμε την εν πλούτων πλυντία, χωρίς την ανάγκη να είναι ταιριασμένη με τις άλλες. Υπάρχει βέβαια και το ενδεχόμενο η νέα πλυντία που θα βάλουμε να μην ταιριάζει στις προδιαγραφές της κατασκευής, οπότε και πάλι θα μας ενημερώσει ο ενισχυτής. Καλό είναι λοιπόν να έχουμε στην άκρη δυο-τρεις KT-150 για να είμαστε πιο σίγουροι. Οταν αποδεχτεί τη νέα πλυντία, το logo παύει να αναβοσβήνει και μετά από 2-3 λεπτά ελέγχου της πόλωσης ο ενισχυτής είναι έτοιμος να παίξει. Τόσο απλά. Τα δύο πρώτα στάδια του κάθε Epsilon στηρίζονται σε μία 12AU7 (Tung Sol) και μια 12AX7 (EH), που είναι διπλοτρόδοι κοινές για τις δύο πλευρές του σήματος, ενώ η οδήγηση του σταδίου ισχύος γίνεται από μια πέντοδο 6SJ7 για την κάθε πλευρά, που πλειονεργεί τριοδικά. Αυτή η θέση του driver είναι και η πλέον κρίσιμη για την εξαιρετική της απόδοση NOS πλυντία ρωσικής προέλευσης με μαύρο μεταλλικό περίβλημα. Η υδροποίηση γίνεται σε πολλές μικρές πλακέτες με σπουδαία τάξη, γίνεται εκτενές φιλτράρισμα στην είσοδο του ας ενώ υπάρχει μικρός μετασχηματιστής που τροφοδοτεί τα κυκλώματα προστασίας της εξόδου και ελέγχου της πόλωσης. Κάθε μονο-

Ayon Audio Epsilon

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΙΣΧΥΣ: 1x180W (p), 1x100W (t)
ΑΠΟΚΡΙΣΗ: 10Hz-60kHz
ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ ΕΙΣΟΔΟΥ: 47kΩ
ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑ: 900mV
ΛΟΓΟΣ S/N: 98dB
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ (ΠΧΥΧΒ): 35x55x25 εκ. (ΠΒΥ)
ΒΑΡΟΣ: 40 κιλά έκαστος

ΥΠΕΡ

- ΕΡΓΟΝΟΜΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΟΛΩΣΗΣ ΤΩΝ KT-150
- ΤΙΜΠΡΟ, 3D ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΣΗ ΆΛΑ SINGLE-ENDED
- ΑΦΘΟΝΗ ΙΣΧΥΣ, ΧΑΜΗΛΟΣ ΘΟΡΥΒΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΣΕΙΣ ΣΕ ΕΥΡΥ ΦΑΣΜΑ

ΚΑΤΑ

- Η ΜΕΓΑΛΗ ΤΡΙΟΔΙΚΗ ΙΣΧΥΣ ΚΟΣΤΙΖΕΙ, ΘΕΛΕΙ ΧΩΡΟ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΕΙ ΠΟΛΛΗ ΖΕΣΤΗ
- ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΑΙ Η ΕΚΔΟΣΗ ΓΙΑ KT-88/KT-150 ΜΕ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΡΙΚΑ ΛΙΓΟΤΕΡΑ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: AUDIO DESIGN

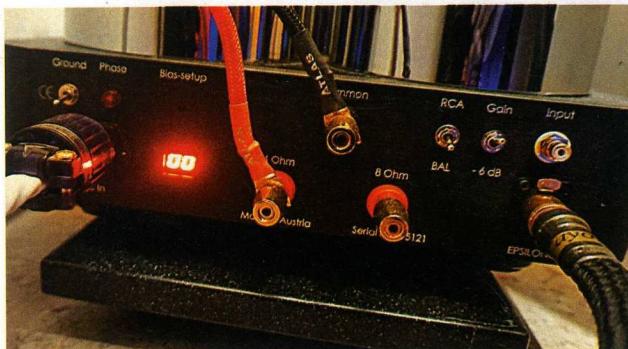
ΕΠΑΦΗ: 210.6459608

ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ:

★★★★★ // 4,97

ΤΙΜΗ: €15.400





μπλόκ στηρίζεται σε δύο μεγάλους μετασχηματιστές τροφοδοσίας και σε φιλτράρισμα με τρία choke και εκτενή χωρητικότητά για τις τάσεις πειτουργίας. Τόσοι αυτοί όσο και ο κεντρικός τοποθετημένος μετασχηματιστής εξόδου βρίσκονται σε επινικεφωμένους μεταθλικούς θαλάμους και είναι εμποτισμένοι σε αποσβετικό υψηλό για μείωση των κραδασμών.

Η πλάτη του κάθε τελικού είναι γεμάτη απλά τακτική. Υπάρχει έξοδος για φορτία 8 και 4Ω, διακόπτης ground lift (που επενεργεί στο διπλό σύστημα γέωσης της εταιρίας), διακόπτης επιλογής του gain στα -6dB (αναλόγως προενισχυτή) και, τέλος, διακόπτης επιλογής ανάμεσα στην XLR και την RCA είσοδο. Η προηγούμενη έκδοση των Epsilon έφερε εδώ ένι led για τις πινακίδες εξόδου αλλά τώρα υπάρχει αυτή η βιολική οθόνη, που απλοποιεί τα πράγματα χωροταξικά.

ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ

Για την ακρόαση των Epsilon επικαθίστηκα τη συνεισφορά της αντιπροσωπείας, διότι ήθελα να τους ακούσω στο "φυσικό" τους περιβάλλον, που σημαίνει πάρει με τον κορυφαίο προενισχυτή της Ayon, τον Spheris. Οι πινακίδες των τελικών παρέμειναν οι "μαμίσιες" καθ' όλη τη διάρκεια των ακροάσεων ενώ μια αληθιάγχη της μικρής Tung Sol (12AU7) με μια JJ έδειξε ότι το υπόλοιπο "ακούει" έκεκάθαρα τους διαφορετικούς χαρακτήρες των πινακίδων. Το πρώτο πράγμα που μου έκανε εντύπωση στους Epsilon είναι ότι το τίμπρο τους είναι πολύ σαφές, ζωηρό και πυκνό, πολύ ευκίνητο και ρέον, πλει και είναι single-ended ή μικρό push-pull, με αποτέλεσμα τη πνευστά να "ζεγραφίζουν" στο χώρο το παλιότερο σώμα τους με όλη την αρμονική πλάμψη που διαθέτουν. Καμία διάθεση, δηλαδή, για ισοπέδωση του τριοδικού τόνου από τη balanced πειτουργία δεν ανικεύθηκε, το αντιθέτω θα έλεγα, κάτι που σημαίνει ότι το κύκλωμα των Epsilon είναι εξαιρετικά ισορροπημένο και γραμμικό. Αν μη τι άλλο, με άφος να "γευτώ" την KT-150 χωρίς μεσάζοντες! Εξάλλου, η απουσία ανάδρασης έχει το μεριδίο της στην επιτυχία των ενισχυτών να αναπλάθουν τον φυσικό τόνο των οργάνων. Τα παραπάνω μπορείτε κάλλιστα να τα συναντήσετε και σε άλλους ενισχυτές πινακίδας που στοχεύουν κυρίως στο πυκνόχρωμα αλλά είναι πραγματικά δύσκολο να

τα βρείτε με τόσο εκτεταμένη απόκριση συνυόττων σε συνδυασμό με τόσο στιβαρή οδηγήση και τόσο καθή ανάλυση, ακόμη και σε αυτά τα χρήματα. Ένα κλασικό push-pull (όχι ζυγισμένο) εξάλλου τείνει να συνωστίσει τη δράση στο κέντρο της σκνήνης δινοντας μια έξτρα ζεστασία στις μεσαίες και μια πιο απαθή εστίαση που σε πολλούς αρέσει, εδώ όμως δεν συμβαίνει αυτό αλλά υπάρχει άπλα, οξύτητα στην ατάκα, μεγάλες αποστάσεις ανάμεσα στα όργανα και πελώρια είδωλα με ξεκάθαρο χώρο ανάμεσά τους. Χάρη στα παραπάνω, μπορεί κανένας να "μπερδέψει" τα Epsilon με εξωτικά single-ended των πολλών δεκάδων κιτιάδων ευρώ, εδώ όμως υπάρχει τελικά ένα άνω όριο στην επεισθερία της ροής και τη ρυθμική ανάπτυξη, όπως εμφανίζεται στο ελαφρά πιο "μονοκόμματο" μεσοχαμπλό των Epsilon που ανίκνευσα στη δίπλα στα πιο "χορευτικά" Thor, τα parallel single ended μονομπλό της Ayon που αποτέλεσαν και τα βασικό μέτρο άμεσης σύγκρισης για τους Epsilon. Βέβαια, οι ενισχυτές δεν είχαν πάνω από 100 ώρες πειτουργίας οπότε θα ανώξουν κι άλλο, αλλά πιστεύω ότι κάποιες διαχωριστικές γραμμές με το single-ended στρατόπεδο θα παραμείνουν. Εντούτοις, μπορώ να σας διαβεβαιώσω ότι από τους Epsilon δεν ήσηπε καθόλου η δυναμική αμεσότητα, ο ρυθμός και το απρόβληπτο στοιχείο στην ερμηνεία και κατά τη γνώμη μου είναι από τα ειλάκιστα, αν όχι το

μοναδικό, fully balanced σχέδιο που έχω ακούσει να παιζει τόσο μουσικά και άμεσα. Και για να είμαστε απόλυτα δίκαιοι, αυτή ακριβώς η ζυγισμένη τοποθογογία επιτρέπει στους Epsilon να έχουν τόσο χαμηλές παραμορφώσεις και τέτοια έκταση στα άκρα του φάσματος χωρίς ανάδραση, στοιχεία που σε συνδυασμό με το χαμηλό θόρυβο και την φαινομενικά αστερίευτη δύναμη τους δημιουργεί ένα υπερθέαμα που παραπέμπει άμεσα στο live. Η δύναμη αυτή, βεβαίως, θα μπορέσει να κουνήσει κάποια πολύ δύσκολη και αναίσθητη φορτία αλλά είναι κρίμα να καθεί έτσι η ενέργεια των ενισχυτών. Με πικέα όμως σημείωση π.χ. τα Tannoy, δηλαδή μετρίως ευαίσθητα και ομαλά ως φορτία, οι Epsilon θα ξεδιπλώσουν μια πελώρια δυναμική περιοχή και θα αναπτύξουν ακόμη καλύτερα το τίμπρο τους, που είναι και το βασικό ζητούμενο όταν μιλάμε για τριοδική ισχύ, πιάνοντας ένα πολύ υψηλό μέσο όρο που ένα SET θα δυσκολεύεται να φτάσει παρέα με κάποιο ειδικό πικέο, ακόμη κι αν προγείται στα επιμέρους.

Στο τέλος της ημέρας, οι Epsilon όχι μόνο δεν μου ακούστηκαν δευτεροκλασάτοι δίπλα στους καθιερωμένους πρωταγωνιστές του σπάνιου αυτού είδους ενισχυσης αλλά μου προσέφεραν μια σπουδαία μουσική και ποντική εμπειρία, που ήταν ταυτόχρονα αυθεντική και σύγχρονη. ■

